

# 上月通脹2.9% 「做節」餸菜加加加 冬至難捱 年關難過

年關將至，但通脹持續升溫，小市民生活艱難。政府統計處公布，今年十一月份通脹率達百分之二點九，較十月增加零點三個百分點，並已連續十五個月錄得通脹。食品價格按年勁升百分之六點一，「做節」的熱門餸菜如鹹水魚、新鮮海產及海味的升幅更介乎百分之九至百分之十八點五。市民在今日冬至以至明年初新春團聚勢要捱貴餸。

本報記者 陳耀強 陳耀麟

政府統計處昨日公布十一月份通脹率。根據綜合消費物價指數，今年十一月份的通脹按年升百分之二點九，亦較十月份升零點三個百分點。剔除政府所有一次性紓困措施影響後，基本通脹率按年升百分之二點六。政府解釋，升幅主要因私樓租金，以及食品價格特別是鹹水魚價格升幅擴大所致。

## 整體食品價格升6.1%

俗語雖說「冬至大過年」，但今年十一月的綜合消費物價指數中，食品（不包括外出用膳）錄得按年百分之六點一升幅，而鹹水魚價格，按年升百分之十八點五；其他新鮮海產亦升百分之十六；海味升幅亦達百分之九（詳見表）。而電力、燃氣及水亦因政府一次性補貼已完結，上升百分之十六點四。百物騰貴，小市民生活難捱。

另外，私樓租金升百分之二點一，交通升百分之二點九，而外出用膳則上升百分之二點二。但綜合消費物價指數中的耐用物品價格，則錄得按年跌幅百分之二點八，算是一點「安慰」。

政府發言人分析，隨着食品價格加快上升，以及私樓租金的顯著升幅，陸續反映到通脹率上。發言人說，現時經濟活動蓬勃，加上進口價上漲，通脹壓力短期內或會進一步攀升。然而，整體經濟的生產力持續增長，應有助紓緩通脹。發言人表示，政府會密切留意通脹，特別是通脹對低收入人士影響。

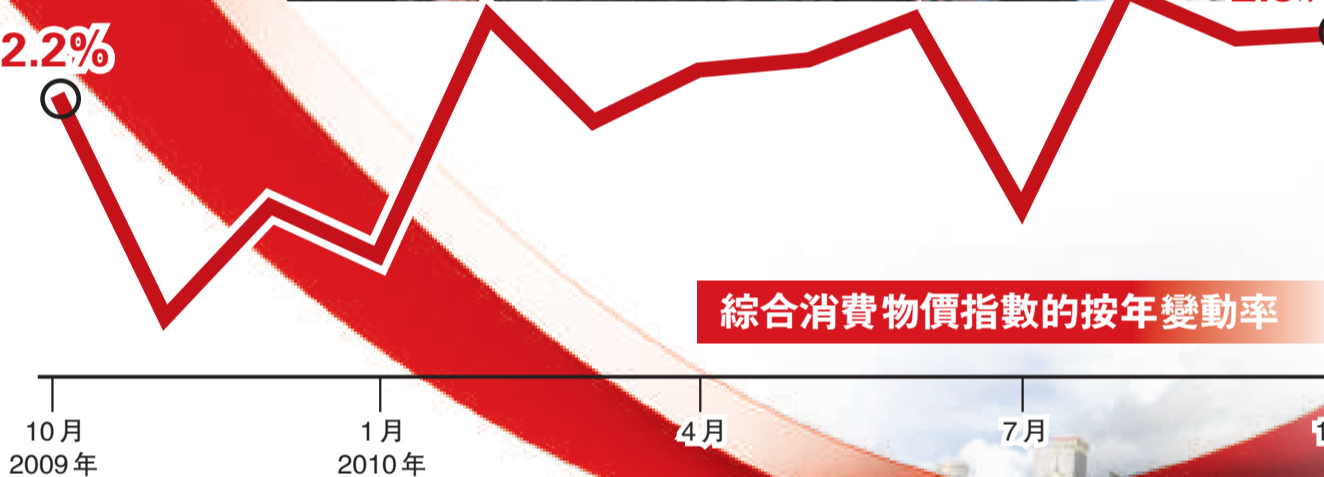
恒生管理學院商學院院長蘇偉文表示，今次通脹升幅尚算溫和，但他估計，下一輪的通脹將較今次為高，但因政府早前公布一連串打擊炒樓措施，預期通脹未必會高於百分之三。至於對私樓租金的影響，他相信，需一至兩個月後才可反映。

## 酒樓食肆轉嫁消費者

食品價上升，業界壓力勢將轉嫁小市民。香港餐飲業協會會長黃家和表示，食品價漲加重購貨成本，大部分酒樓食肆已於本月加價百分之五至十。他相信，因原材料價格續升，未來加價壓力仍然沉重，甚至擔心明年一月食品價格或有雙位數字升幅。黃家和說，受通脹影響，春茗價錢已有一成升幅。有同業慨嘆，鮑魚成本價由十月至今，已有達三成升幅。

港九新界海外漁業批發商會理事長許漢文表示，因內地調高食品價，加之近年歲晚，對海產需求增加，近月的鹹水魚價格已有近兩成升幅，而人民幣升值亦令來貨價提高。他說，內地供港鹹水魚佔本港出售量超過六成，其零售價亦已提高百分之八至十三，「但市民消費力並非如想像般高，所以都唔敢加（價）太多。」香港海鮮業聯合會主席李彩華表示，魚類批發價上升，因野生東星斑現時通常缺貨，故此每條在酒樓的售價已高達一千八百元，升價達三成。

百物騰貴，住亦不例外。中原地產研究部聯席董事黃良昇說，近期屋苑租金並無下跌，預計明年通脹升溫時，租金將隨之上升。中原地產新簽租約統計，按十大屋苑劃分，荔枝角美孚新邨十一月平均呎租十八元六角，按月上升百分之二點二，升幅最高；而天水圍嘉湖山莊呎租十元二角，按月上升百分之二。



綜合消費物價指數 (食品類別)	
食品	與去年十一月變動 (%)
米	+0.2
其他穀類及穀類製品	-2.0
麵包、餅、餅乾及糕點	+4.7
鹹水魚	+18.5
淡水魚	+6.4
其他新鮮海產	+16.0
海味	+9.0
豬肉	+2.4
牛肉	+3.6
家禽	+6.9
凍肉	+4.1
罐裝肉類	-7.8
其他肉類	+5.0
新鮮蔬菜	+6.6
蔬菜製品	+7.6
鮮果	+12.5
果類製品	+13.4
奶類製品	+6.1
蛋	+0.5
食油	-2.5
汽水	-2.3
其他不含酒精飲品	+0.2
糖	+11.7
糖果	+5.6
調味品及配料	-3.0
其他食品	+4.0

## 貧戶愁容過冬 團體倡增綜援



▲反對削減綜援聯盟會認為通脹嚴重，一個有菜有肉的飯盒對綜援戶來說已是十分豐富 本報攝

【本報訊】今日乃「冬至」，正所謂「冬大過年」，不少市民願意大破慳囊去享受一頓豐盛的晚飯，但未必人人可懷着快樂的心情過冬。來港兩年的陳女士帶着兩名子女每月領取不足六千元的綜援，而她所住的套房明年大幅加租四成至三千六百元，令她們的生活更捉襟見肘。反對削減綜援聯盟會希望政府縮短綜援檢討時間及在檢討時能聽取更多綜援戶的意見，讓綜援能真正幫助解決他們的生活所需，至少可以溫飽過年。

育有十二歲女兒及七歲稚子的陳女士，一家三口僅靠不足六千元的綜援金過活，亦因兒女年紀太小而不能外出工作，三口子衣食住行全部都要慳；子女衣服全部由親朋戚友送出；假日的活動就是三人由深水埗步行到尖沙咀海旁遊歷；每天每餐只有一碟餸菜，今天吃肉、明天吃菜，節省開支之餘亦讓子女有均衡飲食。衣、食、行都節省了，但住的卻不能慳：「現在住的套房只有一百二十呎，租金要二千六百元，戶主說明年要加租一千元，怎也不能慳。」陳女士現時每月要靠親友接濟，更遑論冬至時可享用一頓豐富的晚飯。

反對削減綜援聯盟會聯絡人陳亞美指，陳女士的綜援

戶例子多不勝數，衣食住行樣樣盡量慳，甚至靠勞力節省金錢，例如綜援戶會在街市格價，或等到街市收市時買平餸，亦有綜援戶自行搬運石油氣節省運送費用，但這些節省回的金錢亦敵不過通脹的加幅。

## 省吃儉用仍不敵通脹

面對樣樣貴的通脹困境，政府在上月建議增加綜援，初步建議增加百分之三，但聯會認為加幅遠不及物價升幅。陳亞美表示，○三年政府一刀切削減綜援一成，而有關減幅除了基本金外，亦包括所有特別津貼如租金、學童膳食津貼等，但如今加幅僅百分之三，更只增加基本金而不增加其他特別津貼，以現時平均每人每月的基本金為一千六百三十四元為例，實質每人每月只增加四十八元。

聯會希望政府重新檢討綜援加幅制度，應切合當時的通脹，以及縮短現時檢討綜援的時間，另外希望政府在檢討的同時，可聽取更多綜援戶的聲音之餘，亦可考慮加入綜援人士為代表，以更能反映綜援人士的生活實況。

## 兩成酒席餸菜 最終變廚餘

【本報訊】冬至加上年底結婚「擺酒」旺季，團年飯、春茗亦隨之而來，但由此卻衍生出大量「副產品」。地球之友近兩周在逾百圍酒席中，收集達四百公斤廚餘，每圍酒席平均約有兩成一餸菜在最終成為了廚餘，包括原隻元貝、鮑片和釀蟹鉗等珍饈百味。該會呼籲各界在「擺酒」時，減少兩道主菜，便可減一半廚餘。

地球之友過去兩周，在四場中式婚宴和企業宴會共一百零四圍酒席中，收集共四百公斤廚餘，平均每圍酒席便有約三點八公斤廚餘，以平均每圍酒席重量為十七點九八公斤計，廚餘便佔了兩成一，而合共四百公斤廚餘已足夠最少二十二席之用。被賓客棄之如敝屣的，以糖水、粉麵及炒飯較多，但亦不乏山珍海味如原隻元貝、鮑片和釀蟹鉗等。

## 環保倡宴會減主菜

地球之友高級環境事務主任區詠芷表示，如將剩菜加上準備菜式時耗用食物計算，蟹肉竹笙增生翅產生最多廚餘。有大廚說，該菜式用完即棄的瘦肉、火腿及雞等食材

，佔整道菜達六成半。

區詠芷期望，各界在宴會時如有八道主菜，可減少兩道，便可將廚餘量減一成半，以及將剩菜帶回家。區詠芷期望，港府可借鑑外國經驗，推動源頭減廢，而非末端減廢。香港餐飲聯業協會主席黃家和說，本港每年有二百萬至二百五十萬席婚宴、壽酒、社團設宴和團年飯等，日均達八千席。他表示，工商業每日產生九百噸廚餘，當中婚宴已佔達四成半。他透露，兩至三成社團在兩年前起，舉行如周年大會宴會時已主動將菜式減至六道；兩周前與十五間同業集團會面，有酒樓計劃鼓勵賓客減少浪費食物。但他承認：「推行上並不容易，要改變一些傳統上的思維。」

可持續發展委員會主席陳智思本身公職甚多，也經常出席各大小宴會，他深感廚餘往往是因傳統請客心態而生。他表示，曾有同事稱如請客時僅六道菜，「怕得罪人」，七道菜意頭則不好，所以唯有設八道菜。他表示，自己並非不欲請客，但最重要是不浪費食物。他建議，可推廣「中菜西食」，即把中菜分碟而食。而可持續發展委員會將從教育上推動減少廚餘。



▲地球之友到食肆收集廚餘情況 地球之友圖片